

Lakeside တီထီကိုဖိလီလံ အတတ်လဲကျဲ လီတီလီဆီ လာအတတ်ဘဉ်ဒီဒီးသိလှဉ် ဒီးဒုးနဲဘဉ်တဖဲ Super Bowl အလီ

မုၢ်လာပုၤအီသံးမူၤတဂၤ အသိလှဉ်တုၢ်ဘဉ် Kamille Gilmore အယိအဝဲကွၢ်ဆၢဉ်မၢ် တၢ်ဘဉ်ဒီဘဉ်ထံးလာတကြးကဲထီၣ်သးတဖၣ်, ဘဉ်ဆၢဉ်လာခံ ဒုးအိၣ်ထီၣ်အတတ်လဲကျဲလီတီလီဆီ လာပုၤတဂၤမုၢ်လၢဘဉ်ဝဲဒၣ်လဲာ်န့ၣ်လီၤ.

ဖဲအပူၤကွၢ်ခံဆံနံၣ်, ဘဉ်ဖဲ Gilmore ဒါဝဲဒၣ်အဖိခွါ ခွဲလါအဆၢကတီၢ်, ပုၤအီသံးမူၤတဂၤ အသိလှဉ်တုၢ်ဘဉ်အသိလှဉ်န့ၣ်လီၤ. အဝဲ ကတတ်ထီၣ်ယာ်ဖဲအသိလှဉ်ပူၤ ဒီးတၢ်ဘဉ်ထုးထီၣ်အီဖဲ အသိလှဉ်ပဲတြီပူၤန့ၣ်လီၤ. ဂ့ၢ်ဂီၢ်အူဆုၣ်ချုပုၤမၤတၢ်ဖိ ဘဉ်ယိၣ်လာအနီၢ်ခိမိၢ်ပုၢ် တဟူးဂဲမၤတၢ် မုၢ်လာအစုထွဲတပၤဘဉ်ဒီအယိန့ၣ်လီၤ. ကသံၣ်သရၣ် ဒုးသ့ၣ်ညါအီလၢ အစုထွဲတပၤအဂံၢ်ဘါတလၢပုၤက့ၤဝဲဒၣ်အလီ လီၢ်န့ၣ်လီၤ. အဝဲမုၢ်ဘဉ်ကွၢ်ဆၢဉ်မၢ် တၢ်တၢ်လီၤန့ၢ်အီသ့ၣ်တဖၣ်အံၤသန့ၣ်က့, Gilmore အပျီၢ်ပံးမၤတၢ်ဘဉ်လီၢ်ဘဉ်စးဒီး, ဒီးအိၣ်ဖျဲၣ် ထီၣ်ဘဉ်အဖိခွါဂ့ၤန့ၣ်လီၤ. ဒ်လဲၣ်ဂ့ၤ, လၢအကကိညၢ်ထီၣ်က့ၤဆူညါအဂီၢ်, ဘဉ်လဲၤခိဖျိဒီးတၢ်အါမးန့ၣ်လီၤ.

“ယဘဉ်ကူစါယါဘျါ ယစုဒုကိၢ်, ယနီၢ်ခိမိၢ်ပုၢ်, ဒီးဖဲန့ၣ်ဝံၤအလီၢ်ခံ တၢ်န့ၣ်မုၢ်ထဲဒၣ် တၢ်ကူစါယါဘျါလၢယဂီၢ်,” Gilmore စံးဝဲလီၤ. “ဖဲပတုၢ်ဘဉ် တၢ်တတၢ်တနီၢ်ဒီးန့ၣ်သီးဝံၤ, ပကဘဉ်ယုထံၣ်န့ၢ် ပနီၢ်ကစၢ်အနီၢ်ခိမိၢ်ဘါဒီးသးဂံၢ်ဘါနီၢ်နီၢ်.”

Gilmore အပူၤကွၢ်မုၢ် DeKalb County School District (DCSD) ကွဲဖိလီၢ်လံၤတဂၤ, အဝဲဒီးန့ၢ်နီၢ်ခိမိၢ်ဘါ ဒီးသးဂံၢ်ဘါခိဖျိအလီၢ်ကွဲ ခိၣ်ဖဲးပၣ်ရံး (roller skating) န့ၣ်လီၤ. တမ့ၢ်အမၤစၢၤအီထဲလၢ အတၢ်ကိညၢ်ထီၣ်က့ၤလၢ တၢ်ဘဉ်ဒီဘဉ်ထံးလာပုၤပုၤသန့ၣ်က့, အဝဲ ဒုးနဲဘဉ်စုၢ်ကီးတၢ်ဖဲ Super Bowl တၢ်ဒုးနဲဘဉ်အဆၢကတီၢ်တတဖဲ Las Vegas အပူၤ, လၢအလီၢ်ကွဲသးဘဉ်ဝဲဒီး Usher ပုၤစဲၣ်နီၢ် လၢတၢ်သ့ၣ်ဝံၣ်သးဆၢန့ၣ်လီၤ.

Gilmore ဖျိထီၣ် Lakeside တီထီကိုဖဲ 1998 နံၣ် ဖဲအထီၣ်ကွဲ Briarlake တီဖုၣ်ကွဲဝံၤအလီၢ်ခံန့ၣ်လီၤ. အတၢ်ဒိၣ်ထီၣ်ဘဉ်ဖဲ DeKalb County အပူၤ မုၢ်တၢ်လဲၤခိဖျိလီၤသးစဲလၢအဂီၢ် မုၢ်လာအပၣ်ယုၣ်ဖဲ Majority-to-Minority တၢ်တီၢ်ကျဲၤအကျိၤန့ၣ်လီၤ. တၢ်တီၢ်ကျဲၤအံၤ ဆုၢ်စၢၤဝဲဒၣ် ကလုာ်ဒုၣ်ဖးဒိၣ်အကွဲဖိတဖၣ် ဆူကွဲလၢအဝဲသ့ၣ်အကရူၢ်မုၢ်ကလုာ်ဒုၣ်ဖိအပူၤန့ၣ်လီၤ.

“တမ့ၢ်တၢ်ညါ လၢတၢ်အိၣ်ဖဲကလုာ်ဒုၣ်ဖိအလီၢ် ဒီးတၢ်လဲၤဆူကလုာ်ဒုၣ်ဖးဒိၣ်အလီၢ်ဘဉ်, ဒီးတၢ်နီၣ်သိလှဉ်ဆူကွဲယံာ်ဝဲခံန့ၣ်ရံၣ်ကျဲ, မုၢ်လဲၤဒီးသိလှဉ်ဘး(စ) ဘဉ်ဒီးတဘျးတီၤညါ,” Gilmore စံးဝဲလီၤ. “ယဆိမိၣ်ကြးဒီးနီၢ်ကစၢ်တၢ်ဟ့ၣ်လီၤသးလီၤ. ပုၤအါဂၤထံၣ်ယၢ ဒီးသံကွၢ်ယၢလၢ ဘဉ်မနုၤယတၢ်ဟံးသးလဲၤဒိၣ်မးအဂ့ၢ်. မုၢ်လာယတဒိၣ်ထီၣ်ဘဉ်တပူၤယီဒီး ပုၤလီၤကံးဒီးသးယၢအယိလီၤ.”

အဝဲသ့ၣ်ပိၢ်သးဝးလၢ အတၢ်ဒုးနဲဘဉ်ကဲထီၣ်လိၣ်ထီၣ်ဝဲဖဲအမၤလိ Briarlake တီဖုၣ်ကွဲအဆၢကတီၢ်န့ၣ်လီၤ. အသ့ၣ်ဆူၣ်သးဂဲၤဒိၣ်မးလၢ အပၣ်ယုၣ်ဘဉ်ဝဲဖဲ တၢ်ဒုးနဲဘဉ်တၢ်လှဉ် (talent shows), တၢ်သးဝံၣ်ခွါယၢာ်လၢကျိၢ်တၢ်ပနီၣ် (sign language choir), ဒီး တၢ်ဒုးနဲဘဉ် တၢ်ဂဲၤကလံၣ် (dance performances) အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤပူၤအယိန့ၣ်လီၤ.

Gilmore စံးဝဲလၢ, “ယမၤလိန့ၢ်လၢ ယအဲၣ်တၢ်ဂဲၤကလံၣ်ဒိၣ်နီၢ်မး, ဘဉ်ဆၢဉ်အရဲဒိၣ်န့ၢ်အဝဲန့ၣ်မုၢ် ယဒုးအိၣ်ထီၣ်ဘဉ် တၢ်ဂဲၤကလံၣ် တၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤအထံၣ်အဘီတဖၣ်လီၤ.”

Gilmore စံးဝဲလၢ ဖဲအထီၣ်တီထီကိုအါ အတယၢ်ယၢအိၣ်ဝဲ 200 ပီၣ်, ဘဉ်ဆၢဉ်အတယၢ်လီၤဝဲ 100 ပီၣ် ဖဲတၢ်ကိၢ်ခါအကတီၢ်တက တီၢ်အပူၤန့ၣ်လီၤ. ဖဲအမၤလိတီထီကိုအါ အဝဲပၣ်ယုၣ်ဖဲတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤအကလုာ်ကလုာ်အပူၤ, ဒ်အမ့ၢ် တၢ်ဂဲၤကလံၣ်ကရူၢ် (dance team), တၢ်ယုၢ်တၢ်ယံၤ (track and field), ပုၤဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါမၤဖုံပုၤသး (cheerleading), ဒီး ကွဲခွါယၢာ် (school choir) န့ၣ်လီၤ.

“အိၣ်ဒီးတၢ်အါမးလၢ ယဒီးန့ၢ်ဖဲတီထီကိုပူၤ, လၢအမ့ၢ်တၢ်ဂ့ၤဒိၣ်မး. လၢအဟ့ၣ်ပုၤတၢ်ပျဲ လၢပကယုသ့ၣ်ညါ ဒီးယုထံၣ်န့ၢ်တၢ်မနုၤ လၢဘဉ်ယသး, ဒီးယထံၣ်န့ၢ်လၢ ယအဲၣ်တၢ်မၤဟူးဂဲၤသး, တၢ်ဂဲၤကလံၣ်, ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါပုၤဂၤအဒိၣ်ကတၢ်,” အဝဲစံးဝဲလီၤ.

“အခါဖဲန့ၣ်ယတဂဲၤ skate ဘၣ်. မ့ၢ်လီၤ, ယလဲၤဒီးယသကိးတဘျီခံဘျီ, ဘၣ်ဆၣ် ယတဂဲၤအီၤလီၤတံၢ်လီၤဆဲးဘၣ်, တုၤလီၤလၢယ ဘၣ်ဒီးဒီးသိလ့ၣ်ဝံၤအလီၢ်ခံတစုလီၤ.”

ယံၣ်ဝဲဒၣ်အန့ၣ်တဖၣ်အန့ၣ်လၢ **Gilmore** ကကိညၢ်ထီၣ်က့ၤလၢ အတၢ်ဘၣ်ဒီးဒီးသိလ့ၣ်န့ၣ်လီၤ. ဖဲအကိညၢ်ထီၣ်က့ၤအကတီၢ်, တၢ်ကွဲၣ် အီၤလၢအကလဲၤဂဲၤ **skate**, ဒီးအဝဲကိညၢ်ထီၣ်က့ၤဖဲဆၢကတီၢ်ဖုၣ်ကိၢ်ဖိအတီၢ်ပူၤ လၢအစူးကါ **skate** သ့ဝဲဒၣ်အတၢ်အိၣ်သးလီၢ်လီၢ်အ သိး တချူးအဘၣ်ဒီးအခါန့ၣ်လီၤ.

“လၢယတၢ်အိၣ်သးကမ့ၢ်က့ၤဒ်အလီၢ်လီၢ်အဂီၢ်, ယမၤဟူးဂဲၤယသးဒီး တၢ်ဒုတၢ်အူအတၢ်သိၣ်လီၤ. ယစးထီၣ်မၤဟူးဂဲၤယခံကိၢ် ဒ်တၢ်ဒု တၢ်အူအယုၢ်အကူၤအသိး,” အဝဲစံးဝဲလီၤ. ယဆိမိၣ်မ့ၢ်ဝဲ တၢ်မၤနီၢ်ခိတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤအဂ့ၤကတၢ်တခါလီၤ. မ့ၢ်တၢ်လၢအပူၤဘၣ်, ဒီးယပ လၢၢ်ဘၣ်ဒ် တၢ်အိၣ်ဖဲဟံၣ်အသိးလီၤ. ယဒုးအိၣ်ထီၣ်ယနီၢ်ကစၢ် တၢ်ထူၣ်ဖျဲးထီၣ်လၢသးတၢ်ဆိၣ်သနံးအဖိလၢ ဒီးယုမၤန့ၢ် ဂံၢ်ဘါသဟီၣ်, လၢယကမ့ၢ်က့ၤဒ်ယနီၢ်ကစၢ်တၢ်အိၣ်သးလီၢ်လီၢ်, ဒီးအိၣ်လီၤကဒါက့ၤယနီၢ်ကစၢ်သးအဂီၢ်လီၤ.”

အဝဲစးထီၣ်မၤစဲၣ်နီၢ်ထီၣ်က့ၤအတၢ်ဒီး **skate** တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်တဖၣ်ဖဲ **Golden Glide Skating Rink** ဖဲ **Decatur** အပူၤ, ဖဲန့ၣ်ဝံၤဖဲ **Cascade Skating Rink** ဖဲ **Atlanta** အပူၤ, ဒီးလဲၤဝဲဖဲထံလီၢ်ကီၢ်ပူၤ တၢ်ဒီးစကးပျီဝးဝးန့ၣ်လီၤ.

“ယဒီးန့ၢ်ဘၣ်ယ **wood tacks**—ဒ်ပအဲၣ်ဒီးစံးအသိး—ယဟ့ၣ်တၢ်ဆၢကတီၢ်တဘျူးန့ၣ်ရံၣ်ဖဲ တၢ်လိာ်ကွဲၣ်စကးပျီပူၤ ဖဲကီၢ်စဲၣ်, ဒီးဝုၢ်ကိးဖျါၣ် ဒီးအပူၤ, ဖဲယမၤလိန့ၢ် တၢ်အကျါကျဲတခါစုၣ်စုၣ်အခိၣ်ထံးခိၣ်ဘိသ့အလီၢ်,” အဝဲစံးဝဲန့ၣ်လီၤ.

ဖဲအပူၤကွံာ်တဆံန့ၣ်အခါ, အဝဲစးထီၣ်မၤ စကးခိၣ်ဖဲပုၣ်ရံး (**roller skating**) တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤဖဲ **Cascade**, ဖဲတၢ်လိာ်လၢအထံၣ်လိာ်ဒီး **Usher** အလီၢ်, လၢအမ့ၢ်ပုၤဟဲဖဲ တၢ်လိာ်ကွဲၣ်စကးပျီတသီ လၢအကမၤလိထံသးဒီး မၤလိန့ၢ်တၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတနီၢ်နီၤလၢ **Gilmore** အအိၣ် န့ၣ်လီၤ.

“အဝဲမၤလိန့ၢ်တၢ်လၢပအိၣ်, ဒီးပမၤလိန့ၢ်တၢ်လၢအအိၣ်စုၢ်ကိး, ဒီးတၢ်လၢအမၤတသ့တအိၣ်နီၣ်မၤဘၣ်. ပလိာ်ကွဲၣ်သကိး **skate** ဒီးပသ့ၣ်ဖဲ သးညီ, ဒီးယအိၣ်ဒီးတၢ်မၤမ့ၢ်ဆုၣ်မ့ၢ်ဂီၤတၢ်မၤတနီၢ်နီၤဖဲ တၢ်လိာ်ကွဲၣ်စကးပျီပူၤ လၢပုၤကိးဂၤအဲၣ်ဒီးဟဲန့ၣ်လီၤသကိးဒီးမၤဝဲ,” **Gilmore** စံးဝဲန့ၣ်လီၤ. ယထံၣ်အဝဲမၤမ့ၢ်ဆုၣ်မ့ၢ်ဂီၤတၢ်မၤဖဲယကပၤ, ယတဲအီၤ, ‘**Let’s go!**’ လီၤ. ပလိာ်ကွဲၣ်သကိး **skate** တပူၤယီတဘျူးန့ၣ်လီၤ.”

အဝဲတမ့ၢ်ပုၤလီၤဆီလၢ ဟီၣ်ခိၣ်ဒီးဘၣ်တၢ်မၤတၢ်သ့ၣ်ဖဲသးညီအမဲာ်ညါဘၣ်. **Gilmore** ဖျီထီၣ် **Morris Brown** ခီလ့ၣ်ကွဲၣ် လၢအဒီးန့ၢ် တၢ်ဆဲးကျိးဆဲးကျါ (**mass communication**) ဒ်ကရံၣ် ဒီးအဝဲမၤတဖၣ် တၢ်ဂီၤမူလီၢ် (**television**) န့ၣ်လီၤ. အဝဲမၤမ့ၢ်ဒါဖဲ **Drumline** တၢ်ဂီၤမူပူၤ, ဒ်ပုၤဂဲၤဒ်တၢ်ဂဲၤကလံာ်ကရူၢ်အကရၢဖိတဂၢအသိးန့ၣ်လီၤ.

Gilmore မ့ၢ်စုၢ်ကိး ပုၤဒုးအိၣ်ထီၣ် **Kameo Production Studios** အခိၣ်, တၢ်ဂဲၤကလံာ်ကွဲၣ် ဖဲအကိၣ်ဖိတဖၣ်ဒုးန့ၣ်ဘၣ်တၢ်ဖဲတၢ်ဂီၤမူပူၤ ဒီး တၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်ဂီၤမူတဖၣ် (**movie productions**) အပူၤန့ၣ်လီၤ. လၢန့ၣ်အမဲာ်ညါ, အဝဲရဲၣ်ကျဲၤ **roller-skating** တၢ်ရဲၣ်တၢ် ကျဲၤ ကိးဝဲလၢ **Kameo Role** န့ၣ်လီၤ.

အပူၤကွံာ်န့ၣ်, **Gilmore** မၤသကိးဒီး **Usher** လၢတၢ်မၤလဲၤထီၣ်လဲၤထီၣ်မ့ၢ်ဆုၣ်မ့ၢ်ဂီၤတၢ်မၤလၢ **Usher** ဘၣ်လဲၤဒုးန့ၣ်တၢ်ဖဲ **Paris** အဂီၢ် န့ၣ်လီၤ. ဖဲ **Usher** မၤတၢ်ဒုးန့ၣ်ဖဲ **Las Vegas** ပူၤအခါ, **Gilmore** ဒီးန့ၢ်ခွဲးယာ်လၢ အလဲၤထီၣ်ဒုးန့ၣ်ဘၣ်တၢ်လၢခံကတၢ်န့ၣ်လီၤ. ဒ်လဲၣ် ဂ့ၤ, တချူးအစးထီၣ်တၢ်ဒုးန့ၣ်ခဲန့ၣ်ရံၣ်သၢန့ၣ်ရံၣ်အဆၢကတီၢ်, တၢ်ကိးမၤအီၤလၢအကလဲၤဒုးန့ၣ်တၢ်, အခိၣ်ထံးခါဟံၣ်လီၤသးထဲလၢအက လဲၤကွၢ်တၢ်ဒုးန့ၣ်ခိၤန့ၣ်လီၤ.

“ယအဲၣ်တၢ်ဒုးန့ၣ်အံၤဒိၣ်နီၢ်မး,” **Gilmore** တဲဘၣ်ယးအတၢ်ဒုးန့ၣ်ဖဲ တၢ်ဒုးန့ၣ်လီၢ်ခံကတၢ်အခါန့ၣ်လီၤ.

Gilmore တဆိမိၣ်ဟံၣ်စၢၤလၢ တၢ်ကကိးမၤအဒုးန့ၣ်တၢ်ဖဲ **Super Bowl** အလီၢ်ဘၣ်. ဘၣ်ဆၣ်, မ့ၢ်လၢဘျီဂ့ၤတီၢ်ဘၣ်တုၤအိၣ်အီၤအယိ န့ၣ်လီၤ.

Gilmor စံးဝဲ, “ယဒီးန့ၣ်တၢ်ကွဲးဒုးသ့ၣ်ညါယၤလၢ မ့ၢ်ယဟဲဆူ Vegas ခဲအံၤသ့ၣ်ခါအဂ့ၢ်လီၤ. ယသးခုဒိၣ်မး,” “လၢယလဲၤတုၤဘၣ်ဖဲန့ၣ် ဒီးထံၣ်ဘၣ် တၢ်သ့ဒုးကဲထီၣ်လိၣ်ထီၣ်တၢ် မ့ၢ်တၢ်လဲၤခိဖျါယံၤလၢဒိၣ်မးလီၤ. မ့ၢ်တၢ်ဒုးန့ၣ်လီၤလိၣ်လီၤလးမး, ဒီးယဆၢလၢပုၤကပလၢၢ်ဘၣ် ဂံၢ်ဘါသဟီၣ်, တၢ်ဆၢကတီၢ်, ဒီးတၢ်ဆိမိၣ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်အသီသ့ၣ်လၢ အအိၣ်ဟံၣ်ဖဲတၢ်ဒုးန့ၣ်န့ၣ်အပူၤခဲလၢ်လီၤ.”

Gilmore ဟ့ၣ်ဆၢက့ၤအပူၤတဝၢခိဖျါ တၢ်ဂဲၤကလံၣ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ လၢအထံၣ်န့ၣ်တၢ်သ့ၣ်ပိၢ်သးဝးလၢတၢ်ဒုးန့ၣ်အဂီၢ် ဒီးမ့ၢ်လၢဝဲလၢအ ကထီၣ်ဟူးထီၣ်ဂဲၤထီၣ် ပုၤဒုးန့ၣ်တၢ်ဖိလၢခံအစိၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. အခဲအံၤ Gilmore မ့ၢ်ဖိခံၤအမိၢ်ဒ် DCSD ကိဖိမိၢ်ပၢ်တဂၢၤအသိး ဒီး ဘၣ်သ့ၣ်ဘၣ်သးဝဲလၢ အဖိတဖၣ်ဒီးန့ၣ်တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ ခိဖျါကီၢ်ရဲၣ်လီၢ်ကဝီၤကိတုၤဖျါယံၤဒ်အဒီးန့ၣ်ဝဲအသိးန့ၣ်လီၤ. အဝဲမ့ၢ်လၢလၢ အဖိဒီး DCSD ကိဖိခဲလၢ်ကထံၣ်န့ၣ်အနီၢ်ကစၢ်တၢ်သ့ၣ်ပိၢ်သးဝး, ဒ်အထံၣ်န့ၣ်ဝဲအသိး, ဒီးလူၤပိၢ်ထွဲအတၢ်မိမိၢ်အဒိၣ်ကတၢ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

အဝဲစံးဝဲ, “တဘၣ်ပျဲပုၤအဂၤ တ့ၤလီၤဟံၣ်လီၤဒီးဘျီထီၣ်န့ၣ်န့ၣ် တၢ်မၤန့ၤဖီတၢ်ပနီၣ်ဒ်အဝဲသ့ၣ်အသိးတဂ့ၤ,” “န့ၣ်ထီၣ်ဒီးကထၢၣ်ဒီး DJ ဒ်န့ၣ်ကစၢ် တၢ်ဘၣ်သးသ့ဝဲလီၤ. န့ၣ်ထံၣ်န့ၣ်တၢ်သးခုဖဲအကြၢၤဖဲ တၢ်လီၤဆီလိၢ်သးခံခါအဘၣ်စၢၤသ့ဝဲလီၤ. လ့ၤတက့ၤတဘၣ်ပျဲလၢ နကဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်အသီ ဒီးယုထံၣ်သ့ၣ်ညါတၢ်အဂီၢ်တဂ့ၤ.”